

makrivalec
- viz

Occultator, Verberger. skriváviz, fakriváviz,
potajáviz, ali táyviz.

zakrivalec
- vic

Heler, Verschwiegen. sanařháviz, sakriváviz, per-
kriváviz, samolzhnýk, potúhar. Disimulator.

HIPOLIT: Dict. II,

89

zakrivalei
- navia

Abconditor, Verberger. skrivávia, sakrivávia,
sagrínávia, tayvia.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

sakrivališčë

Bedeckung. pókrov, pokróviz, sagrinálishche,
sakriválishche. tegmen, velamen.

sakrivališče

Fürhang. sakrivališke, sagrinik, sa-
grinálishe per isnaš ali per pójstilah.
Velamen, velamentum: ~~separium~~, supparium.

HIPOLIT: Dict. II, 66

zakrivalisöe

Deckmantel, schein, fürckwort. kúnshtnu sa-
krivánie, fakriválishhe, fálfshnu napréj da-
jánie, éna fálfh fáriba. praetextus, species,
fucus, color, nomen.

HIPOLIT: Dict. II,

makrivališče

Velarium, fürhang, eigentlich um einen schauplaz.
énu fagrínálishze, fakriválishze flásti okúli
éniga rafgledíszha.

HIPOLIT: Dict. I , 698

rakrivališče

Vinea, ein weingart. en vinógrad. ein weinberg.
vínska górra. Item ein schirmtach, darunter die
Römische soldaten gestürmet. énu ostréjshje ali
rakriválishche, pod katérim ti rímski soldátji so
shtúrmali.

makrivališče

Vorhang. višséz h pèrt, sagrinálishzhe, sakri-
válishzhe, višsízhnik, obvíšnik. vellum.

HIPOLIT: Dict. II, 243

sakriivalka

Occultatrix, Verbergerinn. skriváuka ali
skriuka, sakriváuka ali sakriuka. tajuka.

makiválo
-u

Velamen, allerley deite. fakriválo, fagrinálo,
ogrinálishke, vse sóite odéye, ali ode-
válishka, tudi flor, pésha, ábtok.

HIPOLIT: Dict. I, 697 ii

sakrivanje

Beschirmung. brámba, shírmanie, savéjtnost,
sakrivánie, obárovanie. S. Defensio, pro-
tectio, patrocinium.

šakrivájně

Occultatio, das Verbergen, Verhelen. skri-
vájne, šakrivájne, tajénie.

zakrivanje

Dissimulatio, Verhüllung, übersehung.

zakrivánie, -preglédanie, zangšénte,
permolbánte. tudi zangfl'ivošt, pregléd-
l'ivošt.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 195

zakrivanje

Abstrusio, Verbergung. skrivanje, sakrivanje,
sagrinanie, tajenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 4

zakrivanije

Deckmantel, schein, fürckwort. kúnshtnu sa-
krivánie, fakriválishze, fálishnu napréj da-
jánie, éna falsch fáriba. praetextus, species,
fucus, **color**, nomen.

HIPOLIT: Dict. II,

40

sakrivanje

Vorwort, fürwand. falsh napréj dajánie, kún-
fhtnu sakrivánie éniga napréjvsetjá. prae-
textus.

makrivanje

Verhelung. sakrivánie, persenešenie, per
senesli'vošt. Dissimulatio, dissimulantia.

HIPOLIT: Dict. II, 210

sakrivati

Concelo, verbergen. skriti, skrivati, sakrívati, sagrínati.

sakrivati

Protego, bedecken, beschützen. sakríti, sakrí-
vati, sagarníti. brániti, savéjtniti, savarováti,
sashírmati, saslájmati.

sakrivati

šipinulo, verhelles. sakrivati, skrivati,
šagarniti, šanesti, šanášhati, permoluháti,
preglédati, peršriti, pošúho dáti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 188

nakrivati.

Pallio, bemäntlen. apertam rem palliare. ein
offenbare sach bemäntlen, vertuschen. éno snáno
oshítno rejsh sagarníti sagrínati, skrivati, sa-
krivati, sataýti, potaýti, potihíniti.

sakrivati

Obtego,

turpitudinem adolescentiae obtegere. die schand
seiner Jugend bedecken. to sramóto svóje mladó-
sti sagarníti, sakrivati.

HIPOLIT: Dict. I, 404, 405

sakrivati

Obtentus,

secundae res mire sunt vitjys obtentui. wer
glückseelig ist, kan seine laster leicht ver-
bergen. katéri je srézhen, móre lahkù svóje
tadle sakrivati, sagriniati.

skrivati

Occulto, wol verbergen. dóbru skrivati,
fakrivati, fagrínati, taýti.

sakrivati

Helen, Verhelen. preglédati, persanésti perkíti,
sakrivati, potúho dajáti.

Dissimulare, Celare.

sakrívati

Bemäntlen, Verdecken. sakrýti, sakrývati,
sagarníti, sagríníati. tegere, velare,
obducere velum.

sakrivati

Retten, Erretten. ohraníti, obvárovati, od-
tjéti, braníti, obraníti, shérmati, sakrí-
vati, saflániati, servare, confervare, tueri,
defendere, protegere, eripere.

HIPOLIT: Dict. II, 150

makrivati

Tutor,

arboris a Calore tutari. die Baum For der litz
schirmer. In dréiji od wronkine wárovati.
Jakrivati.

HIPOLIT: Dict. I, 690

makrivati

Tego, decken, Verbergen. schützen. krýti, pokrýti, řakrýti, řagarníti, řakrývati, skrývati, odéjti. braníti, várovati.

HIPOLIT: Dict. I , 658

sakrivati

verheleu, heimlich halten. sakrivati, svrivati,
pèrrenésti, pèrsvriti. Celare, dissimulare.

HIPOLIT: Dict. II, 210

sakrivati

Celo, verbergen, heimlich halten. skriti,
skrivati, skritu ali skrivnu dershati, tayti,
molzháti, sakrivati, sagriniati.

sakrivati

Circumvestio,

dictis circumvestire. mit worten verblüenden.
s. beséjdlamsi: poskrivati, sakrivati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 101

sakrivati

Circumtego, allenthalben bedekhen. povfód
pokríti, sakrivati, sagèrníti.

sakrivati

Vitium,

vitia Corporis occultere fuce. des leibs mangel
mit anstrichfarb Verbergen. tu pománkanie tiga
řhivóta is lipotízo sakrivati.

HIPOLIT: Dict. 717

mekrivati

Velo,

scelus scelere velare. ein laster mit dem andern
Verdecken. éno pregréjho s'to drúgo řakřivati,
řagrínřati.

zakrivati

Velo, bedecken, Verbergen. fakríti, fakrívati,
pogarníti, fagarníti, skríti, skrívati.

HIPOLIT: Dict. I , 698

sakrivati

Verschweigen, nicht gedencken. samolzháti, molzháti, tihu biti, s'molzhániam sakrivati. tacere, reticere, silentio praeterire, tranfire: silentio tegere, premere.

HIPOLIT: Dict. II, 216

sakrivati

den schmerzen Vertrucken. shaloft ali boléjsen
v' se sagrífti, samolzháti, s'molzhániam sakrí-
vati. Dolorem animi vultu tegere: silentio Dif-
simulare, aegritudinem: dolorem supprimere.

sakrivati (se)

sich wehren. se braníti, sakrívati, sagrí-
níati, safláníati, savárovati, sashírmati.
se defendere, tegere, protegere.

makrivati se

Torpor,

tatantur se torpore torpedines. die Fragheiten thun
sich durch die Unvermögenheit rhören. te linobe
se opus neumghnost fabrivajo.

HIPOLIT: Dict. I / 672

sakrivati
sakrivan

Protectus, bedekt, vertediget. sakrît, sagár-
nen, sakrivan, brájnen, sashírman, savárovan.

sakrivati
sakrivan

Dissimulatus, verhellet, vertragen. sakrivan,
sagárnen: sanéfen, sanéphan, pregliden.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 195

sakrivati
sakrivan

Heimlich, Verdeckt. skriven, skrit, skrivni, skrivan,
sakrivan, sakrit, sagarnen. Arcanus, abconditus,
occultus, abditus, secretus.

sakrívok

Vnter dem schein. pod to ſhtaltjo, pod tim
sakrívkom, sagrínkom, s'tim napréj dajániam.
per speciem, in specie: specie: obtentu, sub
obtentu, sub specie.

zakrivenje - zakrivljenje

Vernietung. sanétanie, sakrivénie, pèkriv-
lénie. Commissura, Catenatio: Compago, Com-
pages.

sakriviti

Vernieten, auf der Ruckseiten Vernaglen.
sanétati, pèr fhpizi sakrivíti, pèrkrivíti.
obliquatis clavis Committere.

zakriviti

Adueno, Kurümea. Kriviti, shibiti, Krivu napraviti,
okriviti, okriviti, zakriviti.

prakriviti
zakrivljen

Aduncus, bogečtig, hagečtig, widerkrümt. Kriv,
krivóten, vrivlén, nasáj sakrivlén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

makriviti
makrivljen
— iven

Umgebogen. okúli vkrivén, sakriven, nasáj
vkrivlén. Circumflexus, recurvatus.

sakriuka

Occultatrix, Verbergerinn. skriváuka ali
skriuka, sakriváuka ali sakriuka. tajuka.